



Veselo Veliko noč



vsem svojim naročnikom, sodelavcem
podpornikom in dobrotnikom
vošči

AMERIŠKA DOMOVINA

Husak pomirljiv

Nekdanjim podpornikom "praške pomladi" ponuja ponovni sprejem v partijo, če so ji voljni služiti.

PRAGA, CSR. — Gustav Husak, glavni tajnik Komunistične partije in predsednik Češko-slovaške republike, je v govoru pred 15. kongresom Komunistične partije nakazal bivšim podpornikom "praške pomladi", ki jo je prinesel Aleksander Dubček, pa so jo uničili sovjetski tanki avgusta 1968, možnost ponovnega sprejema v Komunistično partijo, če so tej res pripravljeni služiti.

Iz partije je bilo po odstranitvi Dubčka izključenih okoli pol milijona njegovih pristašev, med njimi veliko število gospodarskih in drugih strokovnjakov. Teh sedaj še vedno priamankuje v takem številu, da trpi gospodarsko škodo. V tem vidijo vzrok Husakovi ponudbi njihovega sprejema v partijo.

Na kongresu KP zastopa Sovjetsko zvezo Andrej Kirilenko, član Politbiroja, ki je v svojem govoru zelo hvalil Gustava Husaka kot "velikega prijatelja Sovjetske zveze". Nekateri so trdili, da utegnejo G. Husaka "stalinisti", katerih vodja je Vasil Bilak, potisniti z vodilnega položaja.

Sovjetija krepí vojno brodovje na Pacifiku

TOKIO, Jap. — Japonska narodna obramba je objavila, da je Sovjetska zveza okrepila svoje vojno brodovje na Daljnem vzhodu z novo vrsto križarke "Krivac", ki je oborožena z vodljivimi izstrelki.

Isto poročilo pravi, da je Sovjetska zveza tudi zelo povečala letalske izvidniške polete okoli Japonske.

Vremenski prerok

Vetrovno, toplo z možnostjo dežja. Najvišja temperatura okoli 80 F (27 C). Včeraj je toploter v Clevelandu dosegel 81 F, kar je nov rekord za 15. april.

Izraelci premišlujejo o spreminjenih Arabeih

JERUZALEM, Izr. — Arabci v po Izraelu zasedenem delu Jordanije na splošno živijo boljše od svojih rojakov v Jordaniji in zlasti boljše od onih v begunskih taboriščih. Do pred nekaj meseci so bili na splošno dosti mirni, nato pa se je položaj začel vidno spreminjati.

Novo razporeditev Arabcev v zasedenih predelih je postalo očitno pri občinskih volitvah teden. V veliki večini občin so zmagali znani nacionalisti, podporniki gibanja za posebno arabsko Palestino.

Povečana arabska bojevitost in odločnost sta začela povzročati pri odgovornih vodnikih Izraela skrbi. Če se ti Arabci vključijo v gverilsko vojno, bo položaj za Izrael v zasedenih področjih dosti težji. Upanje na ustvaritev mirnega sožitja med njimi in novimi izraelskimi naseljenci na zasedenih področjih pri novih razmerah naglo plahni.

Izdatki za socialno skrbstvo večji za 21%

WASHINGTON, D.C. — Stroški za podpiranje družin z malimi otroci so lani porasli zaradi povečanega števila brezposelnih očetov za 21,4%. Skupno je bilo lani izplačanega družinam z odvisnimi otroki 24,8 milijonov dolarjev.

Lani je bilo dodano skupnemu številu takih družin 266.000 ali 8,3% ter je to doseglo skoraj 3,5 milijonov. V teh družinah je živelo 11,3 milijone oseb.

Britanske delavske unije proti načrtu

LONDON, Vel. Brit. — Delavske unije vedno očitneje kažejo svoj odpor proti vladnemu načrtu boja proti inflaciji, v okviru katerega poziva vlada unijske, naj pristanejo na omejitve poviškov plač tekom prihodnjega leta na 3%.

Unijski vodniki trdijo, da jim vlada ni nalagala čistega vina, kaj jim je svoj načrt prvič predložila. Mislijo so, da bi naj bila povišanja omejena na 5%, kar bi bilo nekako sprejemljivo.

Romunija zavrača vplivna področja

Glavno vladno glasilo je trdo odklonilo "Sonnenfeldovo doktrino".

BUKAREŠT, Rom. — Glavno vladno in partijsko glasilo je v razpravi o "Sonnenfeldovi doktrini" to odločno zavrnilo in označilo delitev vplivnih področij, ki bi jih naj Sonnenfeld zagovarjal, za "zastarelo" in za "vir mednarodne napetosti".

Romunija se čuti močno prizadeto po sumnjah, izraženih v delu zahodnega časopisa, da so ZDA pripravljene prepustiti Vzhodno Evropo vplivu Sovjetske zveze, ki naj bi bila "organizirane" povezane z njo.

Tako stališče zunanje politike ZDA omenjajo v zvezi s poročilom pomočnika državnega tajnika H. Sonnenfelda poslaničkom ZDA, zbranim v Londonu na Angleškem, v preteklem decembru. Ameriški državni tajnik, pa tudi sam predsednik Ford sta te domneve in sumnje javno zavrnila in poudarila podporo ZDA stremljenjem za večjo svobodo narodov v Vzhodni Evropi.

F. S. Finžgar:

"Tingel-tingel-bom-bom!" je potrkovalo pri fari. Mati je stopila na prag in poklicala:

"Otroci, pridite, da bomo nesli k blagoslovu!"

Leško, Peter in Marjanica so prišli k vratu. Prijeli so se za krilo matere, ki jih je odvedla v hišo.

Na mizi je stal pisan jerbas. Otroci so zlezli na klop, se nasmilili na mizo in gledali. Mati je skladala v jerbas.

"Vidite, kolač — to je krona Kristusova."

"Jagnje, — Jezus je bil nedolžno jagnje, za nas darovano."

"In pirhi — rdeče kaplje božje krvi."

"In tu korenina hrena — trije bridki žebli."

Tako je razlagala mati, pre-

AFL-CIO proti Carterju, za sen. H. Humphreyja

WASHINGTON, D.C. — Delavske unije AFL-CIO so se odločile podpreti pri primarnih volitvah v Pennsylvaniji 27. aprila Henryja Jacksona v upanju, da bodo s tem preprečile zmago J. Carterja.

Zaustavitev Carterja bi naj vodila do odprte konvencije, kjer bi dobil možnost dosega demokratske nominacije sen. H. Humphrey, katerega bi vodniki AFL-CIO najraje imeli za predsednika ZDA.

Sen. Hubert H. Humphrey uradno še ni kandidat, izjavil je le, da bi kandidaturu sprejel, če bi mu jo ponudili. Pri tem se vendar pecejo močno prizadeva, da bi se to zgodilo.

Jimmy Carter napoveduje, da bo zbral toliko konvencij delegatov, da bo imenovan za predsedniškega kandidata že pri prvem glasovanju konvencije v juliju v New Yorku.

Črni v Rodeziji se prepirajo med seboj

SALISBURY, Rod. — Ko belá vlada Rodezije preudarja, kako bi se rešila iz zagate, ne da bi izpolnila zahtevo po priznanju enakopravnosti črnemu prebivalstvu je to med seboj sprto in razdeljeno.

Ko je prišlo do spopadov med skupinami Afriškega narodnega kongresa, ki ju vodi eno škof Abel Muzorewa, drugo pa Joshua Nkama, je policija prišla večje število nasilnežev.

Bari za nekadilce

LANSING, Mich. — Guverner države Michigan William Milliken je podpisal zakon, po katerem morajo imeti restavracije "oddšek za nekadilce". Zakon velja za restavracije in bare, ki imajo več kot 50 sedežev. Kršitev tega zakona pomeni kazen v višini 1000 dolarjev, 90 dni zapore ali oboje.

Večje število Baskov so zajeli

MADRID, Šp. — Vlada je objavila, da so varnostne sile zajele in prijele tekom splošne čistke 97 baskovskih gverilcev, med njimi tudi one štiri, ki so ugrabili in umorili pretekli teden znanega industrialca.

Eksplodija na Finskem ubila 45 ljudi

HELSINKI, Fin. — V torek je prišlo do eksplozije v tovarni streliva, pri čemer je bilo 45

Velika noč

gnila jerbas s pisanim prtom in ga zadela na glavo. Potem so šli.

"Tingel-tingel-bom-bom!" je prepevalo po zraku. Bandera so plapolala v vetru. "Aleluja!" je odmevalo po polju.

Mati se je vrnila z otroki od vstajenja in blagoslova. Tedaj je vzel oče nož, prekrižal kolač in odrezal. Dal je dva kosa vsakemu in dva pirha vsakemu.

"Kaj boš sedaj, Petček?" je vprašala mati.

"Vse bom pojedel," je rekel Peter.

"Kaj boš ti, Leško?"

"Danes en kos, jutri en kos."

"In ti, Marjanica?"

Marjanica pa je rekla: "Pol kosa pojem danes, pol ga pojem jutri. Enega pa ponesem v bajto ubogim otročičem. Nič niso ne-

PEŠČEN VIHAR USTAVIL BOJEVANJE V LIBANONU

Včeraj je brez pravega vzroka prišlo do novih bojev med levičarskimi muslimani in kristjani, v katerih je bilo skupno 107 oseb mrtvih in preko 120 ranjenih. Neobičajno hud peščen vihar, ki je nenadno zadivjal preko dežele, je prisilil bojujoče k ustavitvi sovražnosti. Sirija in Palestinska osvobodilna organizacija sta se sporazumeli, da bosta skupno varovali novo premirje proti vsakomur, ki bi ga hotel kršiti.

BEJRUT, Lb. — Komaj en dan staro premirje, ki je sledilo spopadam v torek, ko je bilo dogovorjeno podaljšanje 19-dnevnega premirja do konca aprila, je včeraj bilo nenadno končano. Obe sprti strani dolžita druga druga za obnovo bojev, ne da bi vedeli prav, zakaj. Muslimanski levičarji trdijo, da so kristjani obnovili boj, da bi opravičili nadaljni poseg Sirije v Libanon, kristjani pa odgovarjajo, da so levičarski muslimani napadli z namenom, da prekinemo sirjski napor za dosego miru. V včerajšnjih bojih, tekom katerih so kristjani zasedli gorsko vas Dhur el-Shuweir, svoj prvi bojni uspeh po tednih porazov, je bilo skupno 107 mrtvih in preko 120 ranjenih.

Bojevanje je ustavil hud peščen vihar, ki je pridivjal s pušavskega področja nad Libanon. Vihar je bil neobičajno močan, tako silen, kot ga že dolgo niso doživeli. Kristjani trdijo, da se je Bog "razjezil, ker so muslimani začeli boj na sam Veliki teden," ko krščanski svet obhaja spomin Kristusovega trpljenja in smrti. Oblaki peščenega prahu so bili ponekod tako gosti, da se ni videlo ped daleč.

Sirija je pred dvema tedni poslala nekaj svojih lastnih čet v Libanon, da bi izsilila premirje in politično rešitev sporov, ki so povzročili državljansko vojno, katera traja že nad eno leto. Glavna ovira sporazumu so levičarski muslimani, ki so se povezali s palestinskimi gverilci. Vodnik tega bloka je poglavar plemena Druzov in libanonske socialistične stranke Kamal Jumblatt. Ta je pred časom dejal da ne pristane na nobeno premirje, dokler ne odstopi predsednik republike Maronit Sulejman Franjeh in ne bodo priznane dogovorjene ustavne spremembe, ki bodo podelile muslimanom v Libanonu enakopravnost s kristjani.

Kamal Jumblatt je bil prepričan, da doseže lahko svoje cilje z oboroženo silo, ko so muslimani začeli v boju prevladovati nad kristjani in zavzemati njihove položaje. Tedaj je posegla vmes Sirija, ki hoče ohraniti Libanon, katerega obstoj je državljanska vojna spravila v resno nevarnost.

Sirijske čete naj bi bile zasedle nekatera obmejna področja Libanona. Sirija je ustavila vse dobave orožja in streliva levičarskim muslimanom in njihovim palestinskim zaveznikom, pa blokirala tudi obalo Libanona, da ne bi ti dobili pomoči po morju iz Iraka.

Predsednik Sirije Hafez Asad se je o položaju razgovarjal s posebnim zastopnikom ZDA Brownom ter s posebnim zastopnikom Francije G. Gorshejem o položaju v Libanonu in o ukrepih, ki naj bi bojevanje končali. O tem se je sporazumel tudi z vodnikom Palestinske osvobodilne organizacije Arafatom, ki je doslej videl v sirjskem posegu v Libanon nevarnost za položaj svoje organizacije tam.

Asad in Arafat sta se sporazumela, da bosta skupno skrbela za izvajanje novega premirja in tega branila proti vsakomur, ki bi ga skušal kršiti. Prav tako sta se dogovorila o izvedbi programa, ki naj konča državljansko vojno v Libanonu in obnovi v tej državi mir.

Zadnje vesti

GALVESTON, Tex. — Obalna straža pregleduje morje v Mehiškem zalivu, kjer se je včeraj v viharju prevrnil oljni vrtni stolp. Ko se je 20 oseb z njega rešilo, jih kakih 16 pogrešajo in preiskujejo, če niso morda v posebni veliki kapsuli, kamor bi se mogli v sili zateči.

MINOT, N.D. — Reka Souris je dosegla, kot mislijo, najvišjo raven, kjer bo nemara ostala nekaj dni, predno bo začela upadati. Vprašanje je, če bodo zaliski nasipi, ki so jih naglo zgradili, da bi mesto zavarovali pred večjo poplavo, vzdržali.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Ford je včeraj podpisal zakonski predlog, izglasovan v Kongresu, o brezplačnem cepljenju vsega prebivalstva ZDA na javne stroške proti "svinjski influenci", ki bi se utegnula prihodnje jesen pojaviti v epidemskem obsegu. Predsednik je prav tako podpisal v Kongresu odobren zakonski predlog o razširitvi gospodarskih obalnih voda ZDA na 200 milj od njihovih obal. Zakon bo začel veljati s 1. marcem prihodnje leto in zavaroval ribolov v teh vodah pred tujim "roparskim" izrabljanjem.

WASHINGTON, D.C. — Tu je bil včeraj dosežen načelni sporazum med Grčijo in ZDA o uporabljanju ameriških oporišč v Grčiji. Grčija bo dobila

Iz Clevelanda in okolice

Blagoslov jedi—

Pri Sv. Vidu bodo jutri, na Veliko soboto blagoslovili velikonočne jedi ob 1., 3. in ob 5. popoldne.

Pri Mariji Vnebovzeti bo v soboto popoldne blagoslov jedi ob 2., 3. in ob 4.

Lepa starost—

Poznani rojak Anton Yerak, 16809 Grovewood Avenue, bo v ponedeljek, 19. aprila, obhajal 82. rojstni dan. Dolgoletnemu naročniku lista prisrčno čestitamo in želimo še zdravja in zadovoljstva!

Iz bolnišnice—

Mrs. Mary Zabak, 7731 Union Avenue, se je vrnila iz bolnišnice in se zahvaljuje za obiske, darila, cvetje, sv. maše in pozdrave.

V bolnišnici—

Rojak Louis Stavanja, 850 E. 239 St., je v Euclid General bolnišnici, soba št. 818. Obiski so dovoljeni.

Odpadke bodo pobirali—

Mestna uprava sporoča, da bodo danes kljub Velikemu petku pobirali odpadke, da ne bi onesnaževali okolice.

Obnovljena oddaja—

Slovenski program na radio postaji WZAK bo obnovljen s 1. majem 1976. "Slovenian Modern Pop Music of Slovenia" bo vodil Mario Kavcic vsak četrtek od 10. do 11. dopoldne.

Skupno sv. obhajilo—

Članice Oltarnega društva fare sv. Vida imajo na Veliko noč zjutraj pri vstajenjski sv. maši ob šestih skupno sv. obhajilo.

Predsednik Northern

Ohio Bank obtožen—

Richard W. Palmer, bivši predsednik in načelnik upravnega odbora Northern Ohio Bank, je bil pred veliko zvezno poroto obtožen goljufije, poverb, zlorabljanja bančnih sredstev in krive prisige. Porota je obtožbo sprejela v 16 točkah. Pričakujejo še kak ducat obtožb v zvezi s polomom te banke, dotlej osme največje v Clevelandu, februarja 1975.

Nov pravni direktor—

Mestni župan R. J. Perk je objavil, da bo pravnega direktorja Clevelanda Jamesa B. Davisa, ko bo koncem tega meseca zapustil svoje mesto in se posvetil odvetniškim poslom, nasledil Vincent C. Campanella, ki je pred 3 meseci in pol zapustil mestno upravo in se priglasil za republikanskega kandidata za okrajnega komiserja.

v prihodnjih 4 letih za 700 milijonov dolarjev vrednosti ameriške vojaške pomoči. Sporazum, ki sta ga potrdila s svojimi začetnicami državni tajnik Kissinger in grški zunanji minister Bitsios, ki je tu na obisku, je podoben dogovoru o rabi ameriških oporišč v Turčiji, podpisanim v preteklem mesecu. Oba mora odobriti Kongres.

NEW DELHI, Ind. — Zunanji minister je objavil, da je Indija po 15 letih poslala svojega prvega poslanika v LR Kitajsko, kar naj bi izboljšalo njune medsebojne odnose.

PARIZ, Fr. — Univerzitetni študentje tod in drugod po Franciji so včeraj demonstrirali proti vladnim načrtom za spremembo študijskih programov.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. - 431-0628 - Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Wed., Sat., Sun., and holidays, 1st week of July

Manager Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

- Združene države: \$23.00 na leto; \$11.50 za pol leta; \$7.00 za 3 mesece
- Kanada in dežele izven Združenih držav: \$25.00 na leto; \$12.50 za pol leta; \$7.50 za 3 mesece
- Petkova izdaja \$7.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States
\$23.00 per year; \$11.50 for 6 months; 7.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$25.00 per year; \$12.50 for 6 months; \$7.50 for 3 months
Friday Edition \$7.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83

No. 61 Friday, April 16, 1976

Bodimo resnični kristjani!

Vse se je zdelo izgubljeno s Kristusovo smrtjo na križu. "Naj stopi s križa, da bomo videli in verovali," je posmehljivo kričala judovska nevera. "Mi pa smo upali, da je on tisti, ki bo rešil Izrael. Vrh vsega je danes že tretji dan, odkar se je to zgodilo," sta priznala maloverna učenca na poti v Emavs, preden sta zvedela za vstajenje. Vse je bilo izgubljeno. Katastrofa popolna. Večje osramotitve še zlepa ni kdo doživel. Zares črn dan, kot so rekli nesrečnemu dnevu Rimljanji.

Vse drugačna pa je bila velika nedelja. "To je dan, ki ga je Gospod naredil," poje zanosno cerkvena liturgija. Dan zmage, popolne sreče vstajenja. "Čemu iščete živega med mrtvimi? Ni ga tukaj, temveč je vstal." Od strahu pred njim so stražniki vztrepotali in bili kakor mrtvi." Zbežali so v mesto in naznanili dogodek Kristusovim morilecem. Ti so se zbrali in sklenili stražnike podkupiti, da bi lagali. Dali so vojakom veliko denarja z naročilom: "Recite: Njegovi učenci so prišli ponoči in ga ukradli, ko smo mi spali," pripoveduje sv. Luka. To naročilo je dalo sv. Avguštinu lepo priložnost za jedko ironijo: "Kako ste videli tatove, če ste spali." Vstajenje je Kristusova popolna zmaga. Njegove sovražnike je velika nedelja popolnoma osramotila. Zateči so se morali k laži in podkupovanju.

Veliki mojstri peresa in besede so povelicevali Kristusovo zmagovalstvo tekom stoletij. Slikarji in kiparji so dobivali navdih za nesmrtno umetnine, ki naj bi prikazovale neizmernost veličine Kristusove zmage. Glasbene genije je Velika nedelja tako prevzela in zajela, da so ustvarili mojstrovine, ki so vedno bile in bodo ostale "sodobne".

Ves krščanski svet skoro 2000 let praznuje praznik Vstajenja Kristusovega. V različnih dobah z različnimi obredi. Pri različnih narodih različni običaji. Je to praznik, ki z vso silo prevzame posameznika in družino, mesto in vas, različne sloje in poklice. Lepota tega praznika je bila v naši Sloveniji nepozabna: Za kipom zmagovalnega Kristusa se je vila procesija mož in fantov, žena in deklet, otrok in starčkov. Med polji in travniki ali po mestnih ulicah. Bandera, zvonovi, cvetje.

Ali ni bila to bolj zunanost, bo vprašal kdo, ki tega ni doživljal. Marsikaj je bila res navada, običaj in zunanji blek. Toda vse to ni motilo, da je prevladovala pristnost doživetja veličine in globine tega praznika. Kdor je videl zamaknjene množice, ko so zapeli zvonovi, zadonele orgle, ko je napolnila cerkev pesem o Vstajenju, bo moral priznati, da je od duhovnika zapeta Aleluja povezala vse v resnično doživetje praznika.

In danes?

Živimo v neizprosno tempu vsakdanjega življenja. Vse hiti. Hiti tako, da večina celo ob takem prazniku, kot je Velika noč, morda komaj zadrži korak v spremembi vsakdanjosti in uživanju, ne pa ob misli na vstajenje.

Pri vsem tem je na svetu vedno več nerešenih problemov, katerim človeštvo ne najde rešitve. Koliko slišimo govorov in beremo razprav, knjig in člankov, posvečenih npr. pravični ureditvi družbe in socialnega vprašanja. Pa je kljub vsemu temu še daleč ta cilj. Tisti, ki ga poskušajo rešiti z nasiljem in revolucijami, pa se vedno bolj oddaljujejo rešitvi, ker ne priznavajo nauka in postavbe tistega, čigar evango praznujemo na velikonočno nedeljo.

Hočete dokazov? Vzemite v roko evangelije in berite s premislekom: Nihče ne more služiti dvema gospodom. Ne sodite, da ne boste sojeni. Vse, kar hočete, da bi ljudje vam storili, storite vi njim. Varujte se krivih prerokov v ovčjih oblacih. Varujte se farizejskega kvasu. Gorje farizejem, ki so zvrgli pravico, usmiljenje in zvestobo. Opuščaj bratu sedemdesetkrat sedem. Ljubi bližnjega kot samega sebe.

Tako si sledijo nauki in postave. So edini kazipot, ki more voditi človeško družbo k pravični ureditvi in rešitvi socialnega vprašanja.

Mi, ki smo kristjani, smo dolžni osvojiti najprej pri sebi, v družini, v skupnosti in v vseh medsebojnih odnosih nauk, ki ga je oznanjal Kristus. Če se bomo po njem ravnali vedno in povsod, dosledno in brez popuščanja, bomo res doumeli praznik vstajenja tako, kakor ga zahteva današnji čas.

Samo tako bomo doprinesli pravični ureditvi družbe. Če tega ne bomo storili, bodo tudi nam, ki pravimo, da smo kristjani, pa krščanskega nauka ne izpolnjujemo, veljale besede Kristusa Zmagovalca: "Gorje

vam, pismouki in farizeji, hinavci..." tako se tudi vi odzunaj ljudem kažete pravične, znotraj pa ste polni hinavščine in krivice.

BESEDA IZ NARODA

MISIJONSKA SREČANJA IN POMENKI

305. Velikonočni duh.

Vstajenje mesa in večno življenje sta njegov cilj, garancija in vsebina. Vsako človeško življenje mora skozi vse mogoče preizkušnje do končne zmage. Veliki petek in pogled Križanega Boga sta v drami odrešenja božja opora človeški slabosti, potrnosti, nemočnosti. Le KRIŽ nam sveti govori, da vidimo se spet nad zvezdami... Na obzorju vstaja čudovita svetloba velikonočnega jutra. Vstal je Kristus, aleluja, vstali bomo tudi mi! Kaj bi bilo z nami, če bi nas ne krepil in osrečeval velikonočni duh Vstajenja Gospodovega? Kako bi mogli prenašati vročino dneva, če ne bi globoko v duši živelo krščansko upanje, ki sproti odstranjuje pesimistične misli in daje našemu življenju vedno znova pravo smer? S Kristusom, v Kristusu in po Kristusu rastemo napredujemo, padamo in zopet vstajamo. Sebi odmiramo, da bi osebne žrtve našega življenja rodile nove sadove za duše drugih, ki stremijo za istim ciljem, hodijo slično pot in drug za drugim odhajajo.

Kristjan je optimist, ker ve, kam potuje.

Velikokrat vsak dan nas mora tisto misel krepiti. Ko so te dneve tiho pokopali bogatega Hughesa - menda je zapustil okrog 2 milijona dolarjev, kar bi zadostovalo za 18 ur vodstva vseh državnih poslov v Združenih Državah - je episkopalski minister ob njegovem grobu molil tako resnične besede sv. pisma, da se je človek narodil iz svoje matere in se bo nag vrnil k svojemu Bogu. Nič ne bo s seboj vzel.

Mislil sem na milijone, ki jim vsega manjka in so lačni, bolni, preganjani, poniževani. Mislil sem na preizkušene, ki jectijo v skušnjavah notranjih bojev. Mislil sem na celotno gibanje MZA in tolike na terenu misijonskih dežel in v misijonskem zaledju svobodnega sveta ter v domovini, ki s križem na svojih ramah, skušajo pomagati drugim nositi njihov križ.

Mislil sem na tisto kruto stvarnost, ki jo doživljajo mnogi misijonarji in misijonarke ob negotovosti njihovega poslanstva, morda po letih garanja. Naj dve nedavni pismi to pojasnita vsaj v neki meri.

Brat France Pregelj, S.J. se zahvaljuje

1. marca iz Glasgowa, na Škotskem, ge. Tusharjevi, ko piše:

"Prav lepa hvala za čেকে, ki sem ga v redu prejel in je po dolgem času le do mene prišel, čeprav me je po celi Afriki iskal, kot vidite iz sedanjega mojega naslova, sem tu v Angliji. Najprej se mi je skrhalo zdravje. Že lansko leto v juniju so mi zdravniki prepričali vrnil v moj misijon v Rhodeziji za celih šest mesecev. Takoj zatem so vrhovne oblasti naše Družbe sklenile, da grem v nov misijon v Sudan in tako sedaj spet celih 5 mesecev čakam na vizo sudanskih oblasti. Upam in molim, da kaj kmalu dobim ugoden odgovor od njih, ker sem res kot riba na pesku, kot ste Vi napisali. Sudanski škofje prosijo našo jezuitsko družbo, da bi prevzeli tam semenišče (Senior Seminary). In tako s nas v Rimu zbrali: 1 Anglež, 1 Amerikanec, 1 Indijec in moja malenkost iz Slovenije. Anglež je že odšel in jaz bi moral biti že tam, če bi se mi zdravje ne skvarilo. Hvala Bogu, sedaj sem zopet zdrav kot riba v vodi in upam, da bom kmalu dobil

dovoljenje za vstop v to deželo. Semenišče je na jugu, v škofiji Wau, a nimam še točnega naslova. Vem, da bo tam delo trdo, kot mi je angleški pater že pisal. Vendar z božjo pomočjo bomo tudi v tem kraju nadaljevali naše delo v večji čast božjo, kot je naše geslo.

Se enkrat lepa hvala za denar, ki mi bo na novem terenu tako prav prišel. Bog Vam vsem stotero povrni ves vaš trud. Jaz se vas spominjam v mojih molitvah. Vaš v Kristusu brat France Pregelj, S.J."

MZA je poslala bratu Pregelju \$150.00: stotak iz zbranega za vse in 50 doll dar župnika g. Karla Pečovnika iz Minnesotte, ki bo tako sponzoriral v novem področju slovenskega misijonarja v Sudanu, kjer so misijonarji zadnja leta šli skozi težke preizkušnje in mnogi bili od oblasti iz države izgnani.

Sestra Ana Zidarič, S.A., iz N'Djamena v Chadu

26. marca pošilja zahvalo za \$200.00: 150 iz zbranega za vse in 50 doll od MZA New York, ki jih je prejela po ge. Lavrishevi. Ge. Ani Štalzer izreka posebej zahvalo za dar iz New Yorka.

Na kartici, kjer prikazuje domačinski slikar Marijo z Jezusom v naročju. Želi, da bi se v Marijinih rokah njena molitev za dobrotnike in MZA New York še posebej prinesla mnogo velikonočnega veselja in božji blagoslov.

V pismu prilaga par lepih chadskih znamk in sporoča:

"Vaša pošiljka je včeraj, hvala Bogu, srečno prišla. Naj Vam vsem dobri Bog povrne kot le On zna! Hvala Vam tudi za pismo, podobico in molitve. Da, oče, tako je: Vse se na tem svetu enkrat konča... Tako tudi moje misijonarjenje na terenu. Vem pa, da se moje srce in duša ne bosta spremenili. Proti koncu junija se mislim vrniti za stalno v Francijo. Ne zaradi položaja v državi. Odnosi med misijonom in vlado so zelo dobri, po spremembi lanskega leta. Spremenile so se druge okoliščine in polagoma dobiva misijon drugo obličje. Tako so na primer sedaj v osnovnih šolah vsi učitelji že domačini. Jaz imam le ročno delo v naši misijonski šoli. V cerkvi tudi prevzemajo poučevanje domačini - katehisti.

Duhovnikov je šele šest.

Potrebujejo strokovnjakov in sodelavcev sodobnega duha za pripravo naraščaja. Jaz pa to nisem, kot imam vtis. Je pa tudi po 16 letih čutiti, da Afrika kar človeka nekam zgleda. Najvažnejše je, da se zdi to kot namig božje volje. Upam tudi, da me bo ena mlajša sestra tukaj nadomestila. Seveda ne Slovenka. Sama ne bom pozabila, kar ste nam ta leta dobrega storili. Bog gotovo tudi ne.

Posebna hvala za A.D., ki mi jo plačuje ga. Milka Skalar iz Minnesote. Sedaj bo treba pomisljanje ustaviti. Ker mene ne bo več tukaj, nihče ne bo mogel brati.

Letos bo med našimi novokršćenci le okrog 20 študentov. Drugi katehumeni so pa imeli ta zadnja leta preveč težkosti in se zdi, da njih priprava še ni zadostna. Kakih 60 odrastlih je v začetku posta stopilo v katehumenat. Drugo leto bodo verjetno mnogi pripravljeni. Morda premalo računamo na božjo milost. Vendar delamo iz najboljših namenov in Bog vidi našo dobro voljo.

Pot v Evropo in to za stalno najbrže ne bo presladka. Pa

Vi to boljše veste kot jaz. Računam na božjo pomoč in milost. Še enkrat prav srčen Bog lonaj vsem našim dobrotnikom in vseh MZA prav iskrene pozdrave. Upam, da je Vaša mladina letos pridna in da bodo uspehi boljši kot navadno. Vaša hvaležna s. Ana."

Da, prav je pesnik Medved zapisal: "Življenje je bitev, se-litev, ločitev".

Vedno moramo biti, vsak posebej, na vse pripravljeni. Aleluja! Prav vsem.

Rev. Charles A. Wolbang CM
St. Joseph's College
Box 351
Princeton, N.J. 08540

Skrb za poživitev naselbine

CLEVELAND, O. — V tem listu je bilo 2. aprila objavljeno vabilo na sestanek St. Clair-Norwood prebivalcev 6. aprila v Goodrich-Gannet centru na E. 55 in St. Clair Ave. Ker smo v volivnem letu, sem vohal politiko, zato nisem mislil iti zraven, pa me je prijatelj pregovoril, da sem se mu pridružil. Po sestanku je preteklo že teden dni, pa še nobeden poklicanih ni poročal o njem. Morda ne bo škodilo, če skušamo zamujeno popraviti.

Sestanek je otvoril in vodil g. Lojze Lobe ob navzočnosti kakih 70 ljudi iz 23. varde in nekaj iz sosednjih, govorili so pa: g. L. Lobe, Bernice Krumhansl, Tone Oblak, mestni odbornik Robert Novak, njegov tekmeč Golub in mnogo drugih.

Namen sestanka je bil razgovor o požitviti naselbine severno od Superior Ave. do jezera in od E. 40. ceste od Ansel Rd., ter o reorganizaciji in povezavi že obstoječih lokalnih organizacij. Zastopnica prebivalcev vzhodno od 40. ceste se je pritoževala, da prebivalci okrog Sv. Vida delajo samo zase, namesto da bi povezali ves vzhodni del mesta in delali skupno.

Tone Oblak je priporočal najem posojila za popravila hiš, ki se dobi na 3-odstotne obresti in je zanj upravičen skoro vsak posestnik, neglede na to, koliko ima v banki. Pogoj je samo ta, da mora popravilo izvršiti kontraktor, ker samo on more dobiti plačilo iz posojila. Če upoštevamo, da so kontraktorji pretirano dragi, ni nič čudnega, če za posojilo ni nikakega zanimanja. Tako posojilo vzame samo tisti, ki ga ne misli nikoli vrniti. To je poživitev kontraktorjev, ne naselbine!

Med pritožbami zaradi slabe policijske zaščite je prišlo do prerakanja med mestnim odbornikom Novakom in pogrebnikom Golubom, kar je bilo pričakovati, in sestanek se je po eni uri razšel brez kakega sklepa.

Gospodom, ki se zanimajo za poživitev naše naselbine, bi predlagal:

1. Naj dosežejo, da bo dobil 3-odstotno posojilo vsak hišni posestnik za material, ki ga potrebuje za popravilo hiše, ne za kontraktorja.

2. Naj delajo resno na to, da se uzakoni zahteva, da morajo vsi mestni uslužbenci stanovati v mestu. S tem bi se povišali mestni dohodki in poživila trgovina; povišale bi se pa tudi cene hiš in stanovanj. Stare hiše so cenejše, kot so bile pred 25 leti, najemnina pa tako nizka, da se ne splača več oddajati stanovanj v najem. Kdor tega ne verjame, naj pogleda v izloženbo okno kake realitne pisarne, pa bo videl, da so na ponudbo enodružinske hiše po \$14.000, štiridružinske pa po \$10.000. Razna podjetja grade luksuzne palače z vladno podporo in jih oddajajo revnim ljudem — spet na račun vlade, hišnim posestnikom pa ne ostane drugega kot plačevanje davkov.

3. Naj se strogo izvaja odred-

SVETO JUTRO



Pa je le prišlo sobotno jutro, ko je privihral navsezgodaj pastir od fare in prinesel blagoslovljenega ognja. Na ognjišču je zaplapolalo krog velikih loncev, vso hišo je objel čudoviti vonj po velikonočnem mesu. Vsa nemirna se je razgibala družina. Toda nihče ni več prijel ne za oralo ne za motiko ne za sekiro. Pogovor je oživel, metle so švigale po dvorišču... V hiši je čakal pisani jerbas in kolač...

Po vseh hišah so se zasvetile luči. Kmalu so oživila pota; v motnem mraku so spele temne sence z belimi kronami na glavi. Fantje in mlajši moške so ponašali za sestre in mlade žene jerbase k blagoslovu v cerkev. Vse kapele so napolnili z njimi, vsaka vas je vedela za svoj prostor. Kakor bi pisanih rož posejal, so se belili in rdeli vrhovi jerbasov, ki so jim tekli ob robu venci šopotljev. V božjem grobu so migljale luči...

Fr. S. Finžgar

NEDELJA

Iz tople, od rodovitne in blagodarne ljubezni spočite jesenske zemlje, iz mirno vzdramljene, otroškega pričakovanja polne noči je vzkliklo preslavno jutro. Megle, ki so še leno dre-male, so se vzdignile počasi znadrosne ravni, so se nato pognale oblakoma proti nebu ter tam utonile v mladi luči. Tiho je vztrepotalo v čistem zraku, zaiskrilo se je na pokošnih seno-žetih, v zlatem vejevju bukev, jelš in topolov. Tako je nedeljsko sonce oznanilo svoje kraljevanje.

Oznanilo ga je brez glasu. Od nikoder ni bilo ne pesmi, ne vriskanja, ne prazniške besede. Iz doline, s hribov in gričev so se pozdravljale in si odzdravljale bele cerkve; ali molčale so. Le z očmi, svetlimi, žalostnimi so se spogledovale; in zeblo jih je, čeprav so bile od gorkoga sonca obžarjene.

Po široki beli cesti, po stezah preko travnikov, po strmih klancih se vijo procesije vernih kristjanov. Veliko jih je, ker v potrtjem svojem srcu so željni molitve in tolažbe. Ali čudo za čudo: počasi gredo, tiho in nemo; ne besede ni, komaj da je plaho šepetanje. Glave klonejo globoko, trudno klonejo životi; še tisti starci, ki imajo mladostna lica.

Gredo, gredo in si šepčejo naskrivaj:

"Ti, kaj praviš, zakaj je umolknila Marija na Hribu? Kaj je ni več?"

In oni drugi se s prezeblimi ustmi nagne k sosedu in mu reče skoraj brez besed:

"Mislim, da je Marija umrla, ker glasu ni od nje, ki nas je

ba, da je vsak posestnik dolžan skrbeti za čistočo na svoji lastnini. Kdor tega ne dela, naj se mu določi rok, do kdaj mora spraviti v red svojo okolico. Če tega ne bo storil, pa poslati delavce, da opravijo potrebno na njegov račun. Ne zahtevajmo vsega od federalne vlade! Mr. Ford ne more storiti vsega sam.

Za 200-letnico Amerike se potrudimo prebivalci St. Clair-Norwood naselbine, da bodo naše hiše in ceste v zgled vsemu mestu. To ne bo stovalo veliko: Največ dela, ki ga pa lahko opravimo sami!

4. Šolske uprave naj določijo en dan v letu za počiščenje okolice. Šolarji Sv. Filipa npr. naj pobere vse steklenice in pločevinaste kanglice v Gordon parku do elektrarne in železniške proge, svetovidski naj počistijo okolico marine na E. 55. cesti do mestne elektrarne, svetopavelski pa Kirtland park. Za odvoz desetisočev kanglic in steklenic naj da mestna uprava na razpolago svoje avtomobile. S tem se bodo otroci učili, da se ne sme metati odpadkov povsod, kjer jih delajo. Ker od politikov ne moremo pričakovati nič dobrega, jim dajmo pri-volitvah to, kar zaslužijo: fige.

Udeležene

vselej tako lepo pozdravila!"

Nobena besede več, tudi plaho šepetanje je utihnilo.

Gruda molči, ta naša gruda, ki je prepevala kakor nobena nikjer in nikoli! Sladka, bratje, je bila njena pesem, saj ste jo slišali! Vse je bilo v nji, kar je v nas dobrega in lepega, vse česar se v dnu srca sramujemo in vteselimo; bila je tista brezmejna, čista, materinska ljubezen, ki je pravo znamenje slovenske duše in slovenske zemlje. Ob lepem nedeljskem jutru, kadar so od holmov in hribov zapeli zvonovi, nam je bil korak lahek in prožen, lica so bila sveža, oči so gledale jasno in veselo, na ustnicah je bil smehljaj. In vsakemu je bilo takrat srce očiščeno, od jutranje rose oprano, kakor da smo prihajali od spovedi in obhajila. Ob tej blagoslovljeni uri ni bilo nič zlega, nič temnega v nas; bili smo verni otroci te zemlje, svoje matere, vredni njene lepote; z njo smo prepevali in vriskali, z njo žalovali, govorili smo z njo zvesto in odkritosrčno, kakor govori otrok z materjo.

Praznik, poln pesmi in veselja, je bil na nebu, na planinah, na polju in senožetih, na belih cestah, kolovozih in klancih; in bil je najlepši v naših srcih.

Milost božja, kaj se je prime-rilo v teh silnih časih! Gruda molči, ta naša gruda, ki je nekoč tako veselo in glasno prepevala z nami! Ne gane se; nobena prošnja, noben klic je ne zdrami. Tudi nebesa molče; v vsej svetlobi svoji so ledena in neprijazna. Gozd ne šumi več, tiho je polje. Skrjanci so obnemeli. Ta vesoljna tišina je vsa prežeta z brezmočno žalostjo; življenje ne sope več, vse je okamenelo, mrtvo.

Oj, saj ni nedelja; veliki petek je, dan trpljenja, kesanja in bridkosti! Nemi kleče kristjani v tih, temni cerkvi, trkajo se na prsi, čela jim klonejo do mokrih tal. In blede ustnice šepčejo trepetaje tiste velike, čez-naturne ljubezni polne besede:

"Odpusti jim, saj ne vedo, kaj delajo!"

Pritajena, šepetajoča je ta molitev, ali vendar je glasna, kajti ne zvona ni, ne orgel, niti ne ministrantovega zvončka. Zato ne, ker je veliki petek za vernike in za nevernike, od vzhoda do zahoda. Vdrgič je bil križan Kristus; obojni od farizejev, bičani in križani so bili z njim kristjani, njegovi otroci.

Ko se je zgodilo to strašno povelicanje na Golgoti, se je nebo stemnilo, zemlja se je stresla v presilni grozi. In v to grozo, v to noč je vriskaje planilo novo, svetlejšo sonce; zagrinjalo stare zaveze se je pretrgalo od vrha do tal in evangelijske nastopil svojo pot, da nese odrešenje od naroda do naroda.

Velikega petka je bilo treba za veliko nedeljo; smrti Boga samesa je bilo treba, da je zavzvolnilo in zapelo ponižanemu človeku veličastno vstajenje.

EASTER GREETINGS

FROM

GABRIEL INSURANCE
AGENCY

— ALL TYPES OF INSURANCE —

VESELE VELIKONOCNE PRAZNIKE

22030 Lake Shore Blvd - Phone 731-6888

MIKE & FRANK'S

SERVICE STATION

BI-CENTENNIAL TIRE SALE

APRIL SPECIAL:

STEEL BELTED A78x14 or B78x14 - \$25 per TIRE

Buy 4 Steel Radial tires
and get a free Wheel Alignment

TOWING SERVICE Budget Terms Available

5505 St. Clair 361-4697

— OPEN 6 A.M. to MIDNIGHT —

Mike Rajko and Frank Grubisa, Dealers

EASTER GREETINGS

LAKE COUNTY FOREIGN CARS SERVICE Inc.

JOE VIDMAR - FRANK VIDMAR - LEO VIDMAR

MOTOR REPAIRS — BODY REPAIR — PAINTING

VESELE VELIKONOCNE PRAZNIKE

For imported cars and

some domestic small automobiles

HAPPY EASTER

Slovenian Sausages — \$1.49 lb.

Cooked Zelodec — \$2.00 lb.

Raw Zelodec — \$1.90 lb.

Kraci — \$1.09 lb.

WE ALSO HAVE COTTAGE HAM
AND HOME MADE SALAMI
HOME MADE SAUERKRAUT

HAMS, BONELESS, SEMI & OLD FASHIONED

R & D SAUSAGE CO.

15711 Waterloo — Phone 692-1832 — Cleveland, O.

VESELE VELIKONOCNE PRAZNIKE

LAURICH REALTY

496 East 200 St. 481-1313

JOHN and ANGELA LAURICH Euclid, Ohio

AGNES LASCH

JOHN ZALOKAR, JOHN STRANČAR

Vse Govorejo Slovensko

EASTER GREETINGS

from

GEORGE KOVACICH

PENA REALTY — 261-2300

MALI OGLASI

HOME FOR SALE

5 rooms, nice for couple, E. 185
St. area. Call 531-2708

(63)

Sobe oddajo

Petsočno stanovanje s polož-
nimi preprogami, če zaželeno,
tudi z opravo oddajo zgoraj na
E. 76 St.

Kličite 881-3824 zvečer.

—(61)

Stanovanje oddajo

Na 1081 E. 71 St., južno od
St. Clair Avenue, oddajo 6-sobno
stanovanje, lastni metri za elek-
triko in plin. Vprašajte za
Russ-a, zvečer 843-8033, podnevi
pa 241-2044.

(68)

E. 72

4 large bedrooms, living room,
dining room, kitchen & family
room. Full basement, brick gar-
age, excellent for large family.
\$15,900.

CENTURY 21

STRUMBLY REALTY 289-8100

(61)

Zeli dopisovanja

70-letni, osamljeni vdovec, si
želi dopisovanja s 65 - 70 let
staro vdovo. Ponudbe poslati na
Ameriško Domovino pod značko
"Pozna jesen".

For Sale

Neat Attractive 3 bedroom home
with 1½ baths, Aluminum siding
which means no painting, 1344
Irene Ave., Lyndhurst, Full
basement with recreation room,
Double Garage, good size lot,
Priced reasonably in low 40's.Peter W. Moizuk, Realty,
944-8073

Help wanted Male or Female

BAR MANAGER

Bar Manager or couple to man-
age bar at Slovenian Workmen's
Home, 15335 Waterloo Rd. Good
opportunity for persons with
some understanding of Slovene
language. Call 442-0142 after 6
p.m. or 261-0436.

(x)

Beauty Operator Wanted

To work in beauty shop in St.
Clair area.

Call 431-6624 anytime

Help Wanted Male

YOUNG MAN

to work in receiving and ship-
ping department, 40 hour week.
Call Mr. Leonard 391-7776.
Madison Equipment Co., 777 E.
82 St. Cleveland, Ohio.

(63)



V BLAG SPOMIN

PETE OBLETNICE SMRTI
NAŠE LJUBLJENE NEPOZABNE
SOPROGE, MAME, STARE
MAME IN TAŠČE

CAROLINE KONČILJA

ki je za vedno zatisnila svoje
dobre oči 18. aprila 1971.Hvala, naša zlata mama,
vso ljubezen si nam dala,
vse moči in vse skrb.
Rajski mir, nebeška sreča
naj bosta Tvoja v večnosti!

Zalujoci:

soproj JOHN
sin CHARLES
hčerke SCHOLASTICA,
CAROLINE por. BRUSH
DOROTHY por. DZIAK
zet RICHARD
pet vnukov in vnukinj
ter ostalo sorodstvo.
Cleveland, Ohio, 16. aprila 1976.

KUPUJTE

Svoji k svojim!
VELIKONOCNA ŽIVILA, OB-
LAČILA IN OBUTEV PRI
NAŠIH SLOVENSKIH
TRGOVCIH.

IZ SLOVENIJE

Gramofonske plošče • Knjig.
Radenska voda • Zdravilni ča-
Spominčki • Casopisje • Vap-
na kilograme • Semena • Stro-
čki za valjanje in rezanje test.FIVOLI ENTERPRISES, INC.
1419 St. Clair Ave. Cleveland, OHMagic Moment Photographic
Art Studio
WEDDING SPECIALISTS
5752 Ridge Rd.
Parma, Ohio 44129
Call 886-1707 for appointment
(F-X)

Seeks Coins

Buying U.S. Silver Coins, Silver
Dollars and U.S. Gold Coins.
Will Pay Cash 382-9328
(2,9,16,23 apr.)

SVETOVIDSKA OKOLICA

Enostanovanjska s 3 spalnicami,
v odličnem stanju, veliko sadnih
dreves, blizu Sv. Vida, veliko
prostora za vrt \$11,800.
Za dohodek 4-4, aluminijasta
obloga, z lesom opažene sobe
\$12,000. Idealno za sorodni
družini.Dvostanovanjska 6-5, 2 plinski
peči za ogrev, garaže, velik lot.
Lastnik gre iz mesta. Stavite
ponudbo!

Potrebujemo več hiš.

Kupci z gotovino čakajo.

Kličite nas!

A.M.D. REALTY

6311 St. Clair Ave. 422-1322
(xf)

John Petric 783 E. 185

Odperto v torek, četrtek in
petek od 8. do 6. ure, v sredo
od 8. do 1. ure, v soboto od 8.
do 4. ure. Zaprto v ponedeljek
481-3465

EUCLED FOREIGN MOTORS INC.

VELOCE AND PIRELLI TIRES
FOR DOMESTIC AND FOREIGN CARS
19901 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44117

MARTIN LISAC

481-6106

SEA COVE SLOVENIAN RESTAURANT
AND COCKTAIL LOUNGE

3415 St. Clair Avenue (Slovenski narodni dom)

NUDI SLOVENSKO HRANO

zajtrk, malico, obed in večerjo

Odperto do 7. zvečer, ob sobotah samo do treh popoldne

V PETEK PEČENE RIBE

Koktajli • vina • piva

Kličite 431-4173 za privatne skupine

7208½ ST. CLAIR AVENUE

MIHA SRŠEN

POPRAVLJALNICA ČEVLJEV

V SREDAH GELI DAN ZAPRTO

VESELE VELIKONOCNE PRAZNIKE

ŽELIMO

VSEM NAŠIM ODJEMALCEM

HOLMES AVE. MARKET

15638 Holmes Ave.

LI 1-8139

opozarja, da so vsi njegovi mesni izdelki

VRHUNSKÉ KVALITETE!

Zato že sedaj naročite ali nabavite za VELIKONOC
naše odlične, domače mesene klobase, želodec,
salame, vsakovrstno sveže meso. — Imamo tudi vse, kar
je potrebno za potice in druge velikonočne posebnosti.
Dobite lahko tudi vse vrste grocerije, zelenjavo in sadje.

NE POŠILJAMO PO POSTI!

TONY KRISTAVNIK
PAINTING AND DECORATING

Telephone: 944-8436

Spomlad je tu! Najboljši čas za barvanje vaših hiš!
Preglejte vaše domove in pokličite nas
za brezplačen proračun. Smo strokovnjaki!
Sanitas in papiranje

V blag spomin

15. OBLETNICE

SMRTI NAŠEGA

OČETA IN STAREGA

OČETA

FRANK
STUPAR

ki je umrl 18. aprila 1961.

Kako veselo smo živeli,
dokler zdravje smo imeli,
pa prišla je kruta smrt,
Te preselila v božji vrt.Let Te 15 zemlja krije,
truplo Tvoje v grobu spi.
Pri nas pa žalost je velika,
ker Te več med nami ni.Blag spomin na Tebe, dragi,
bo živel v nas do konca dni.
Ko bomo v nebesih skupaj prišli,
veseli bomo zopet vsi.

Zalujoci:

Sinovi: FRANK, WILLIAM, STANLEY in EDWARD

Hčere: ANN por. ERJAVEC, ELEANORE

Snaha: KATHERYN, LILLIAN in JUSTINE

Zet: EDWARD

vnuki, pravnuki in pravnukinja.

Cleveland, O. 16. aprila 1976.

NAZNANILO IN ZAHVALA

1888

1976

Srčno žalostni naznanjamo, da je v visoki starosti 87
let Bog poklical k sebi v večno domovino našo predrago
mamo, staro in prastaro mamo, sestro

HELEN PETEK,

rojeno ZOBEC

Rojena je bila v vasi Otavice pri Ribnici na Dolenj-
skem v Sloveniji, od koder je prišla v Ameriko leta 1922.
Bila je članica društva Carniola Hive 493 L The
Maccabees in Marijine legije v fari sv. Vida.Umrla je 15. marca 1976. Na mrtvaškem odru je bila
položena v Železovnem pogrebem zavodu na 152. cesti,
od koder je bil pogreb 18. marca 1976 v cerkev sv. Vida in
na to na pokopališče Kalvarija.Z veliko hvaležnostjo se zahvaljujemo č. g. Jožetu
Božnarju, ki je našo drago umrlo duhovno oskrboval v
času njene bolezni ter opravil pogrebne molitve v po-
grebnem zavodu in v cerkvi z mašo in pridigo. Zahva-
ljujemo se župniku č. g. Edwardu Pevcu za somaševanje
in č. g. Jožetu Simčiču za spremstvo na pokopališče in
tam opravljene molitve. Hvala organistu g. Martinu Koš-
niku za spremljavo pogrebne maše z igranjem na orgle
in petje.Prav lepo se zahvaljujemo č. g. župniku Pevcu za
obisk v pogrebem zavodu in vsem, ki so umrlo prišli
kropit in molit za zveličanje njene duše. Zelo hvaležni
se zahvaljujemo za darove za maše in druge dobre na-
mene, katerih darov naj bi bila deležna duša umrle Helen.
Prisrčno se zahvaljujemo vsem, ki so mrtvaški oder tako
lepo okrasili s cvetjem in venci.Zahvaljujemo se ge. Josephine Stwan za lep poslo-
vilni govor v imenu društva The Maccabees.Iskreno se zahvaljujemo udeležencem pogrebne maše
in pogrebne spreveda, posebej tistim, ki so rajno spre-
mili na pokopališče, kjer bo čakala povelčanega vsta-
jenja.Hvaležni za izkazano pozornost umrli smo razposlali
zahvalne kartice, če bi kartice kdo ne dobil, velja zanj
posebej ta naša javna zahvala.Zelo lepo se zahvaljujemo Zakrajškemu pogrebne-
mu zavodu za res vso skrbno postrežbo in tako lepo vo-
denje pogrebne spreveda.Predraga mama, stara in prastara mama, sestra!
Ceprav si doživela visoko starost, vendar bi radi, da bi še
živela med nami. Zelo smo Ti hvaležni za vso nam izka-
zano ljubezen in skrbnost, prepričani smo, da za vse to
in lepo Bogu vdano življenje sedaj uživaš bogato plačilo
v nebeški domovini, kjer ni trpljenja, bolečine in skrbi.
Počivaj v miru!

Za umrlo posebej žalujemo:

MARY KOVACH in HELEN TIVADER — hčeri;

MATHEW in ALVIN — sinova;

KAROLINA in ELL — snahi;

KATARINA — sestra, v Sloveniji,

vnuki in vnukinje ter ostalo sorodstvo.

Cleveland, Ohio, 16. aprila 1976.

HAPPY EASTER EVERYONE!

your ethnic forum
the latest news and views

AMERICAN HOME
newspaper

★ WEEKLY ★

"FOUR VIEWS -
OUR NEWS"

James V. Debevec, Editor

5 AMERISKA DOMOVINA, APRIL 16, 1976

MY MELODY OF LOVE...



BOBBY VINTON, center, chats about his ethnic background with Jim and Madeline Debevec backstage at the Front Row Theater in Highland Heights, Ohio. "Vinton is very down to earth," says Madeline in a recent column about the evening with Bobby Vinton and many Slovenian friends.

I Fondly Remember Louis Pirc

By FRANK J. KRAINZ

The announcement by the American Slovenian Heritage Foundation, naming the late Louis J. Pirc as the first inductee to the Slovenian Hall of Fame brought back memories going back almost 50 years.

In the late 1920s, I inherited the Ameriška Domovina paper route from my cousin Joe Sodja, who then went on to be a banjo wizard and guitar virtuoso. The paper was printed three days a week at that time.

While a student at St. Vitus School, I delivered to 235 subscribers from E. 64th to 70th St. and St. Clair to Superior Ave.

I remember at least once a week Mr. Pirc would take time out from his duties, to give me a pep talk, to study hard, be a good boy and especially not to miss a delivery to a subscriber. He emphasized the many opportunities available in this great

country we live in. Mr. Pirc cited the example of Abraham Lincoln among others who became successful through determination and hard work.

Mr. Pirc was a great admirer of Alfred E. Smith then governor of the state of New York, who was known as the Happy Warrior. This was the year Smith was the Democratic Candidate running against Herbert Hoover for President of the United States. Mr. Pirc spoke glowingly of Smith to me and predicted with confidence that Smith would be elected President.

But the voters at that time were not ready to elect a Catholic President and Smith was defeated by a huge margin. This was a bitter blow to Louis Pirc, but I am certain he found some solace later, because two years after the election, our country went into the Great Depression. This would have happened even

if Al Smith was elected president.

Yes, I remember his well meaning advice that he tried to communicate to me, but as a boy I did not hear him, my thoughts were I would rather be Babe Ruth or Jack Dempsey when I grow up.

In later years when I knew what responsibilities meant, I realized that Louis J. Pirc was an intelligent man, dedicated to better the plight of his Slovenian fellow men and I swear I still feel that printer's ink instead of blood circulated thru his being. I shall always remember him.

(EDITOR'S NOTE: Frank J. Krainz is the former mayor of Highland Hts., O., and was just elected secretary of the Slovenian American Heritage Foundation. Our distinguished subscriber is active in the Bishop Baraga sainthood drive. — We hope to see more of your fine articles, Frank!)

SLOVENIANS IN THE NEWS

By JOSEPH ZELLE

JUDGE JOHN W. SOMROCK (Somrak), 70, a native of Ely, Minn., is the author of an article, "Incredible Ely", in the September 1974 issue of American Forests, describing the pioneering days of logging in the lumber camps around Ely.

GEORGE J. MISIC, WA8LEM of Solon, Ohio wrote an article, "Adapting Telephone Handsets to FM Transceivers" for the September 1975 issue of 73, a magazine devoted to amateur SLAVKO REBEC of Greenwich Village, New York City, is the author of "Audio Booms in Discotheques", a technical article on hi-fi Rock-and-Roll music.

ing Magazine, May 1975, pp. 18-19.

GEORGE ZORITCH is listed in the credits of the 1949 movie "Look for the Silver Lining" starring June Haver, which was recently shown on Channel 43 here in Cleveland.

M. MALI, on leave from the University of Ljubljana, Institute "J. Stefan", Ljubljana, Slovenia is co-author of "Experimental Study of High-Temperature Spin Dynamics in One-Dimensional Heisenberg Paramagnets" published in Physical Review Abstracts, Volume 4, Number 24 page 18.

Happy Easter from Treasurer Francis E. Gaul



far away land. Through His Resurrection, salvation was assured for all time to countless millions of individuals past, present and yet to be born.

This Easter holds a special significance for me since it's the first one I'll observe as your county treasurer.

It means a rededication to the goal I've set as a public official to provide all the inhabitants of Cuyahoga County with the best possible service.

I welcome this goal and will continue to render to you as much assistance as possible throughout my tenure in office. United as we are in faith, I wish you, your loved ones and friends the joy, peace and hope this Blessed Easter Season brings.

Cordially,
Francis E. Gaul
County Treasurer

Planina Chorus sings Spring Concert Apr. 25

The Planina Chorus will present their annual Spring Concert on Sunday, April 25, at 4:00 p.m. at 5050 Stanley Avenue, Maple Heights, Ohio.

The songs and medleys to be sung will be pleasing to everyone. The concert will be under the direction of Mr. Thomas Kramer.

Our Junior Choir will also be performing; they are anxious to burst out in song. The Junior Choir will feature songs that made America great. Listening to these youngsters is the best therapy for just feeling good all over.

Donor requirements are from ages 17 to 66 with special consent of the 17 year old, general good health, 6 weeks following pregnancy, and 6 months after major surgery. Donors can give every 56 days. Minimum weight is 105 lbs. Other medical questions will be evaluated by the nurse on duty.

Transportation will be available. Call John Strancar 481-1493, Al Pestotnik 731-9431, Jennie Gorjanc 693-2557 or Tony's Polka Village 481-7512 or the Slovenian Home 681-6649.

As you know, the need for blood is urgent.

The final song will be the Junior Choir joining the Senior Choir singing "My Country 'Tis Of Thee." For this number there will be approximately 70 singers on stage.

After the concert refreshments will be served and dancing to the tune of Eddie Buehner Orchestra.

Lou Fink

United Slovenian Altar Society Meets April 25

The United Slovenian Altar Society (St. Vitus, St. Marys, St. Christine's and St. Lawrence's) will hold its Yearly Meeting on April 25, 1976, Sunday, at 2 o'clock at St. Mary's parish.

Members are kindly asked to attend this meeting as there are important matters to be resolved. For one most important is the pilgrimage to Lemont, Ill. on August 21-22, starting on Saturday morning at 6:00 o'clock and coming back on Monday at 6:00 o'clock in the morning. Please do not wait to the last day, make up your mind, soon.

Wishing you all a blessed Easter!

Mary Marinko, pres.

FRANK ZUPANCIC

ON THE ZUP LINE



Mramor's Market, 6710 St. Clair has a huge Easter Sale on many holiday items and groceries. Mramor's is also displaying a large selection of beautiful Easter flowers, lilies, mums, azaleas, and many other springtime plants, ideal for holiday giving.

Personable Frank Mramor Jr., operator of the store, is a third generation of the noted Mramor family, who have been at the present address on St. Clair for over 40 years.

The St. Vitus Christian Mothers Club annual Chicken and Roast Beef Dinner held last Sunday was a huge success. Over 800 diners attended the yearly springtime repast, and they were not disappointed. The food was superb and bountiful, and the Mothers are to be congratulated for their quality dinner.

Last Saturday, a senior citizen on her way to a neighborhood market, was followed by two suspicious males. However, Lenny Vovko, who was working in his yard, noted the questionable behavior of the two men, and when they made an apparent lunge for the lady's handbag, Lenny came to the rescue of the helpless woman, causing the would-be thieves to flee.

The lady was not harmed and her purse intact, thanks to the quick action of Vovko.

Commendations to Lenny on his heroic deed and to the ladies, our advice is not to carry handbags with money as they

are a source of temptation to opportunistic thieves.

Rudolph Germ formerly of 1095 E. 64 St. reached 90 years of age yesterday, April 15th. Currently he is at St. Augustine Manor, convalescing after recent surgery.

We wish him the best of everything, and urge that his friends drop him a get-well or birthday card. Send it to: Mr. R. Germ, St. Augustine Manor, 7818 Detroit Ave., Cleveland, O. 44102.

Mr. John Alich of 6722 Bonna Ave. has returned home from St. Vincent's Charity Hospital after a recent illness.

He wishes to thank all his relatives and friends for the prayers, cards, flowers, etc. during his stay in the hospital.

Frank J. Mramor Sr., now living in Florida retirement, recently underwent surgery. He is now convalescing at home and wishes to thank his many friends for the visits, flowers, get-well cards and prayers.

His address so that his many Cleveland friends can drop him a card is: Mr. Frank J. Mramor Sr., 313 Los Rios St. N.P. Venice, Florida 33595.

Birthday greetings to Father Edward Pevce who is observing his 51st Birthday, today, April 16th. As pastor of St. Vitus Church for almost a year now, he has shouldered the burden of his huge task with remarkable stamina.

Since his appointment to the helm last May 1st, many parish

Memo... From Madeline

By MADELINE DEBEVEC

On April 25, 1976 lodge St. Cecelia No. 37 A.M.L.A. will celebrate its 50th Anniversary with a Mass at 11:45 at St. Vitus Church, following with a Banquet dinner held at St. Vitus auditorium.

Tickets are \$4.00 for adults and \$1.50 for children. Call Nettie Zarnick 531-0361 for more details.

A speedy recovery to Mrs. Nancy Potokar of Catlin Drive in Richmond Hts. Nancy is a patient in Lake County West Hospital.

Congratulations to new police auxiliary recruit Albert Pestotnik of Euclid!

Happy Anniversary to Ron and Lee Sterbank of Euclid celebrating 10 years of marital bliss on April 23rd.

Congratulations to James and Jacalyn Lenarcic, Norwood Ave., on the birth of a daughter on March 21!

RETIREE:—Matt Poturich of Euclid, has retired after 39 years of service with the Cleveland Electric Illuminating Company. Poturich, a repairman, worked in CEI's Steam Service Department at the Canal Road Steam Plant.

Al and Josephine Erbeznic formerly of East 63 Street and now residing on School Ave. sends greetings to all their wonderful friends and neighbors.

Their twin daughters Joann Kissman and Carol Stokes live in California and Beverly Conaway lives in Lakewood. Al and Josephine have six grandchildren.

California is certain to be in their vacation plans this year!

The 5th Slovenian Blood Band Drive is underway. The United Slovenian Society sponsors its

fifth blood appeal to benefit any and all members of the greater Cleveland Slovenian community on Tuesday, April 20, at Collinwood Slovenian Home, 15810 Holmes Ave. from 1 to 7 p.m. No prior registration is necessary, simply come to the Home on the day of the event.

Please answer this important plea!

Call Fran Sietz, 261-2856 if you would like more information concerning the Slovenian Women's Union Debutante Ball.

Birthday wishes to Lillian Maleckar on April 17th from brother Will Gliha and sister Mary Pagon.

The American Slovene Club's 48th Annual Dinner Dance will be held Sunday, April 25th at 5:00 p.m. at Villa di Borally. There will be: Hors d'oeuvres and canapes, choice of Boston Strip Steak or Lobster Tails, wine at every table, open bar, favors, sweets table, and Richie Vadal's Great Band. The tariff of this Bicentennial Extravaganza is only \$18 per person.

For reservations call Jane or Alyce Royce at 382-2317 (3510 Monticello Blvd., Cleveland Hts. Ohio 44121). Call soon as reservations are limited. Deadline for reservations is April 19.

Volunteers are needed to assist with the garden at the Slovene Home for the Aged. For further information please contact Maria Vogel at 486-0268.

The "Spirit of '76" along with other original oils and lithographs from the Wellington Collection, will be displayed in John Carroll University's Grasselli Library April 20-23. The Bicentennial exhibit is open to the public with free admission.

Don't miss viewing this great painting!

Branch No. 41 of The Slovenian Women's Union was hon-

(Continued on Page 5)

UNITED SLOVENIAN
SOCIETY AND S.N.P.J.

BLOOD BANK DRIVE

Al Pestotnik, Chairman, 731-9431 John Strancar, Chmn., 481-1493 Jennie Gorjanc, Secy. 693-2557

TUESDAY, APRIL 20, 1976
1 TO 7 P.M., - 15810 HOLMES AVE.
SLOVENIAN HOME - 681-6649

ROBERT B. COATES

I WISH A JOYOUS EASTER TO ALL MY SLOVENIAN FRIENDS AND THEIR FAMILIES

PAST CANDIDATE FOR EUCLID SCHOOL BOARD



EASTER

GREETINGS

from

DAVID J. TRENTON

COUNCILMAN 32nd WARD

CLEVELAND

VESELE

VELIKONOČNE

PRAZNIKE



ANNA FRANGESH

VELIKONOČNO VOŠILO ZELIM VSEM SLOVENCEM PO CELEM SVETU.

Pravo zdravje sreče in osebnega zadovoljstva, ter veliko poguma v kulturnem napredku.

ALELUJA — ALELUJA

Tisti, ki svojo pamet rabijo in po kulturni poti hodijo, naj bi bili zgled vsem drugim, da bi vsi pošteno svoje delo vršili in narodno kulturo ohranjali!

Podpirajmo slovenske trgovce!

S spoštovanjem in lepim pozdravom,

1140 1/2 Norwood Rd. Cleveland, Ohio 44103

WISHING YOU A HAPPY EASTER

MAPLE HEIGHTS CATERING

17330 Broadway

Maple Heights

Naznanjamo, da bomo odslej nudili kompletno postrežbo (catering service) za svatbe, bankete, obletnice in druge družabne prireditve. Za prvovrstno postrežbo prevzamemo popolno odgovornost. Na razpolago vseh vrst perutnina. Se priporočamo:

ANDY HOCEVAR in SINOV

Tel.: v trgovini MO 3-7733

436-7979

481-4544

RAZINGER AUTO RENTAL

24 HOUR LIMOUSINE and AMBULANCE SERVICE

131 East 194 St. • Euclid, Ohio 44119

Rudolph F. Razingar, President

BEST WISHES FOR THE EASTER SEASON

JOSEPH L. FORTUNA

EASTER GREETINGS!
POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave.

641-0046

MODERNI POGREBNI ZAVOD

AMBULANCA NA RAZPOLAGO

PODNEVI IN PONOČI

CENE NIZKE PO VASI ZELJI

Memo From Madeline:

(Continued from Page 4)

ored to have two distinguished ladies present at their meeting last week; Mary Bostian National President of S.Z.Z. and Sophie Magayna Ohio-Michigan President of of S.Z.Z.. Mrs. Bostian installed the new officers.

Christine Kochevar, daughter of Mr. and Mrs. Fred A. Kochevar, 24251 Maplewood Dr., is engaged to Gary J. Eckart, son of Mr. and Mrs. Edward J. Eckart, 396 East 272 St.

Miss Kochevar, a 1973 Euclid High graduate, is a warrant clerk in the Cuyahoga County Sheriff's Department. Her fiancée, a 1971 St. Joseph High graduate, is a clerk for Consolidated Rail Corp.

Wedding plans are for the fall of 1977.

Congratulations!

Sisters Mary Veronette Skok, Clarissa Tomasek and Dolores Sever, Clevelanders who now staff the Greenwood, Miss. mission school of the Sisters of St. Joseph of the Third Order of St. Francis, last week participated in a Mass and reception to mark the 25th anniversary of the mission's founding, the 50th anniversary of the founding of the Marymount Province, and the 75th anniversary of the founding of their congregation. Principal celebrant of the Liturgy was Bishop Joseph Bruni of Natchez-Jackson.

Democratic party leader Anthony Garofoli swore in the new officers of the 32nd Ward Democratic Club at the Slovenian Workmen's Home last week. New officers are Henry Medved, president; Rich Markusic, 1st V.P.; Joseph Ferra, 2nd V.P.; Ralph Moizuk, 3rd V.P.; Amy Bradač, Secretary; Betty Slavkovsky, treasurer; Chuck Johnson, Sergeant-at-arms; and ward leader Joe Muzic.

Bob Coates of Euclid and his mom spent an enjoyable Spring Vacation in Tempe, Arizona.

The Chukayne household is busy celebrating birthdays this month. Frances Chukayne was 76 years young on April 11th. Son Frank Chukayne well known Euclid Councilman celebrated his big day April 14th. Frank's daughter Diane will celebrate her birthday April 22. Wishing the entire Chukayne Family the very best of health and happiness.

Many thanks to Euclid Lions Club for donating \$1,000 to the Slovene Home for the Aged!

Everything at Half Price
Last chance for super savings plumbing supplies, housewares, tools and many other items, BPS old hardware store. Large quantity of hinges and other building hardware, electrical and paint 2.40 gal. tints .35 a tube. Saturday only 9-4 at 4524 Superior Ave.

EASTER GREETINGS

May Easter be

The beginning

Of a daily resurrection

In us —

An awakening,

A stepping forth

Into newness, into richness

Of life

Filled with the light

Of His presence.

WISHING ALL OUR FRIENDS
AN ABUNDANCE OF EASTER BLESSINGS!

JIM, MADELINE AND
JIMMY DEBEVEC

Vstopnice so zdaj naprodaj!

METROPOLITAN OPERA

APRIL 26 THRU MAY 1, 1976 IN CLEVELAND PUBLIC AUDITORIUM

APRIL 26, Eve: NORMA

APRIL 27, Eve: AIDA

APRIL 28, Eve: DIE MEISTERSINGER

APRIL 29, Eve: LA GIOCONDA

APRIL 30, Eve: CARMEN

MAY 1, Mat: IL TRITICO

IL TABARRO

SUOR ANGELICA

GIANNI SCHICCHI

MAY 1, Eve: LE MOZZE DI FIGARO

PRICES: \$3, \$6, \$7, \$8, \$10, \$11, \$12, \$14, \$16, \$25.

Tickets available for All Operas — Not All Prices for Some Operas.

BOX OFFICE: CLEVELAND CONVENTION CENTER, 1220 EAST 6th Street, Cleveland, Ohio 44114

Open 10:00 A.M. - 5:30 P.M.

Knabe Piano Used Exclusively

Some research "experts" say you can't taste the difference between beers ... blindfolded.

What do you say?
WHEN YOU SAY BUDWEISER,
YOU'VE SAID IT ALL!



FOR EASTER GIVING Lovely Flowers

"Flowers are God's Thoughts of Beauty" ..

NOTHING EXPRESSES THE
TRUE SPIRIT OF EASTER
LIKE FLOWERS—



- EASTER PLANTS
- CORSAGES
- FRUIT BASKETS
- EASTER BASKETS
- BUNNIES & CANDY
- TOWER FINE CANDIES



LOUIS SLAPNIK & SON

431-1126 — Cleveland: 6102 St. Clair Ave. — 391-2134

CITY WIDE DELIVERY

A MOST HAPPY AND JOYOUS EASTER TO ALL!



EASTER GREETINGS!

from



ST. CLAIR SAVINGS

6235 St. Clair Ave. — 431-5670

813 East 185 St. — 481-7800

27801 Euclid Ave. — 289-1000

VSEM PRAV VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!



DR. P. B. VIRANT

OPTOMETRIST

PREGLED OČI - PREDPIS OČAL

15621 Waterloo Rd.

IVanhoe 1-6436

v poslopiju Central National Banke

EASTER GREETINGS

PHONE: 531-0066

GLOBOKAR'S SHELL SERVICE

General Repairs • Tune Up • Ignition

Brakes • Rust Treat • Wheel Balance

17600 Lakeshore Blvd. Cleveland, O. 44119

VLASTA'S ART GALLERY

"Remember A Friend"

GREETING CARDS

Available in Slovenian, Croatian, English

FOR ALL OCCASIONS

Also original art by order

CERAMICS AND WOOD CARVING gift items

LECTOVA SRCA always available

731-2112

896 E. 222 St.

Euclid, O. 44123

Open from 2:00 p.m. to 8:30 p.m. daily

Saturdays, 9:30 a.m. to 6 p.m.

HAPPY EASTER to all readers of American Home!

VLASTA RADISEK

HAPPY EASTER!

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

EDMUND J. TURK

"Let me tell you how a savings plan at Central helped secure our future."



"I'm a widow. I have a 14-year old boy and a 16-year old girl. And they have college ahead. So I needed an intelligent investment to meet future expenses.

"Because we've always done our banking at Central, I talked things over with my personal banker there.

"He and I worked out a savings plan of 7 1/2% savings certificates and a 5% statement savings account.

"I put most of my money into 7 1/2% certificates which give me a safe, guaranteed return. And I'll earn more money because I chose to have the interest re-invested right back into the certificates.

"I put the rest of the money into a statement savings account where I can deposit or withdraw anytime. My money earns 5% annual interest. And it's especially convenient because there's no passbook to keep track of.

"Another important thing — our certificates and savings are all insured by the Federal Deposit Insurance Corporation."

Shouldn't you have a savings plan instead of just an account?

Your Central personal banker makes it his job to make your money earn at the highest possible rate — until the time you need it. For college expenses or a home, car, vacation or general financial security.

For long term or short term goals, there's a wide variety of savings plans to choose from at Central. Check the chart.

Stop in at Central Bank today. For a more secure tomorrow.

Central Savings Plans	
Certificates	
7 1/2%	72 month maturity. \$1000 minimum deposit.*
7%	48-60 month maturities. \$1000 minimum deposit.*
6 1/2%	30-47 month maturities. \$500 minimum deposit.*
6%	12-29 month maturities. \$500 minimum deposit.*
Certificate or Special Passbook	
5 1/2%	Certificates have 90 day maturity, with \$500 minimum deposit.* Special Passbook deposits must remain for 90 days, withdrawals as specified, with \$500 minimum deposit.*
Statement Savings Account	
5%	Deposit and withdraw anytime without a passbook. Receive quarterly statements. \$1 minimum balance until the end of the quarter.
Passbook	
4 1/2%	Deposit and withdraw anytime. \$1 minimum balance until the end of the quarter.

*Federal Law prohibits payment prior to maturity without a penalty.

Central Bank

Central National Bank of Cleveland

Where you get your own personal banker.

A Centran Bank,

Member FDIC

EASTER GREETINGS

from

RONALD J. SUSTER

and FAMILY



CANDIDATE — JUVENILE COURT JUDGE

EASTER GREETINGS

from

JUDGE AND MRS. RALPH LOCHER

EASTER GREETINGS

from

JUDGE ROBERT F. NICCUM

AND FAMILY

Wife Shirley and children Douglas, Laurie, and Janet

— EUCLID MUNICIPAL COURT —

CRYSTAL BAR-B-Q RESTAURANT

22404 Lake Shore Blvd.

261-2010

WISHES YOU A VERY

HAPPY EASTER

— OPEN 24 HOURS —

EASTER GREETINGS

from

COUNCILMAN-AT-LARGE

FRANK J. CHUKAYNE AND FAMILY

Euclid, Ohio

EASTER GREETINGS

from

GARY J. KUCINICH



CANDIDATE - COUNTY COMMISSIONER

GOOD FRIDAY

EASTER GREETINGS TO ALL OUR FRIENDS

From the Employees of

**EUCLID FOREIGN
MOTORS INC.**

SWEDISH STEEL RADIAL TIRES

Veloce Tires — Importer, Ohio and Erie, Pa.

19901 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio 44117

Phone 481-6106

EASTER GREETINGS

from

ARKO AUTO SALES

and

FROM ALL ARKO'S

QUALITY USED CARS

25925 Vine St.

Phone 942-7100

Eastlake, Ohio

EASTER GREETINGS

from

UPSON REALTY

UMLS

499 E. 260 St.

RE 1-1070

EASTER GREETINGS TO ALL

NOTTINGHAM TAVERN

18526 ST. CLAIR

531-6289

"The Best Polka Spot in Nottingham"

SERVING LIQUOR ON SUNDAY

come join us FOR

MUSIC EVERY SATURDAY NIGHT

EASTER GREETINGS TO ALL OUR FRIENDS

**SRNICK'S
SHORE BEVERAGE**

Beer — Wine — Mixes — Champagne

Imported Croatian Beer & Yugoslav Wine

CARRY OUT — HOME DELIVERY

CALL — 486-8220

17700 Lake Shore Blvd.

BILL and DOROTHY SRNICK, OWNERS

KOBY PHOTO SUPPLIES

3240 Superior Ave.

431-4970

HAPPY EASTER TO ALL MY

SLOVENIAN FRIENDS

A. C. SEITZ

HAPPY EASTER

ANN'S KNIT SHOPPEHOURS: 10 - 6 Closed Wed.
Cleveland, OhioLESSONS
431-3116

6120 Glass Avenue

Death Notices

HOLMES, ROBERT M. — Husband of Jane (nee Strauss), father of Geraldine Petras, grandfather of 4 and brother of Eleanor Kaltnegar (Chi.), Catherine Miller (Fla.) and Loretta Sweeney (all dec.). — Residence at 155 Westbrook Drive.

ERZEN, FRANK T. — Husband of Frances (nee Samsa), father of Robert F. and grandfather. — Residence at 1820 Grand Blvd.

BAMBIC, RUDOLPH J. — Husband of Sophie (Marich), father of Diane Maxwell, Linda Martine and Alan, grandfather of six and brother of Mike, Frank, Joseph, Stanley, Frances Hall, and deceased Rose Maxwell and William. — Residence at 21951 Nicholas Ave.

CHECOVICH (nee Niedbalski) — Wife of Michael, Mother of Phillip, Chester, Dolores Harth, Anthony, Rita, Virginia Harth, and Ann, grandmother of 21, greatgrandmother of 3, sister of Anthony Nedel (dec.). — Residence at 1084 E. 74.

HRVATIN, JOHN — Husband of Antonia (nee Sustarsic), father of John E., grandfather of 4, greatgrandfather of 2, brother of Louis and Mike. — Residence at 15918 Whitecomb Ave.

CRTALIC, FRANK M. — Husband of Ann (nee Hosta), father of Frank, Thomas and Judith. Son of Frank, brother of Josephine Gruden and Frances Crtalic. — Residence at 1175 E. 61 St.

WINTERS, OLGA F. (Vintar) — Daughter of Martin and Johanna (nee Lozar) (both dec.). Sister of John (La.), Mrs. Frances O'Neill and the following deceased: Martin, Frank, Jennie Gerbic and Mayme Gannon. Residence at 1133 Plainfield Rd., South Euclid.

MEYER, JOSEPH — Husband of Gertrude (nee Digby), father of Robert, Joseph (Fla.), Mary Ellen Jelenick and James Digby, grandfather of 8, great grandfather of 1, brother of Sr. Mary Maron SND, Yaro, Rose, Julia Boucek, George and deceased: John, Stella Lisv and Anne Stochal.

Don't be caught short
Read the American Home
Newspaper every Friday

Tel: 531-7933 - 34

Computerized
System 2000
Contact Lenses**J. F.
OPTICAL CENTER**

ONE DAY SERVICE ON REPAIRS
ONE WEEK SERVICE ON PRESCRIPTIONS
— REASONABLE PRICES —

JOHN FUDURIC

775 East 185th Street
Cleveland, Ohio 44119

HAPPY EASTER

BRICKMAN and SONS

21900 Euclid Ave.

481-5277

MILLER'S BEAUTY SALON

22470 Shore Center

731-9358

Euclid, Ohio 44123



Shampoo and Set \$1.50
(Angela Marincic)

HAPPY EASTER TO ALL!

WE CATER TO SENIOR CITIZENS

ZELE FUNERAL HOMES INC.

MEMORIAL CHAPEL

452 East 152nd Street

Phone: 481-5118

ADDISON ROAD CHAPEL

6502 St. Clair Avenue

Phone: 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo pestrežbo

HAPPY EASTER

FROM

MAYOR OF EUCLID

TONY J. SUSTARSIC

AND FAMILY



ZELIMO VSEM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

BALKAN**CHALET**

WE SERVE CHOICE WINES — SLOVENIAN — FRENCH —
AUSTRIAN — ITALIAN — SPANISH
IMPORTED BEER FROM — HOLLAND, SLOVENIJA — ITALY
GERMANY — POLAND — AUSTRIA — AUSTRALIA

Old Country and American Style Home Cooking

OPEN 24 HOURS A DAY

15605 Waterloo Rd.

486-8236

LASTNIKA GEORGE AND ELIZABETH PETROV

BEST WISHES FOR
A JOYOUS EASTER

VESELE IN SREČNE VELIKONOČNE

PRAZNIKE ŽELI VSEM

**ED PIKE
LINCOLN-MERCURY
INC.**

9647 Mentor Ave.

MENTOR, OHIO 44060

942-3191

357-7533

VESELE VELIKONOČNE

PRAZNIKE

VSEM

YOUR BEAUTY SALON

825 E. 185 St.

531-0176

POLDI BOJC, lastnica

BEST WISHES FOR AN OLD-FASHIONED
EASTER HOLIDAY

FRANK ZUPANCIC

REPRESENTATIVE FOR
ADVERTISING AND JOB PRINTING
AMERICAN HOME PUBLISHING CO.



HAPPY EASTER!

CAPITOL BEVERAGE CO.

COMPLETE LINE OF
IMPORTS AND DOMESTIC
WINES AND CHAMPAGNES

9 a.m. - 9.00 p.m. — Mon. thru Sat.

— FREE DELIVERY —

WE CATER TO WEDDINGS AND PARTIES

6104 ST. CLAIR

361-1229

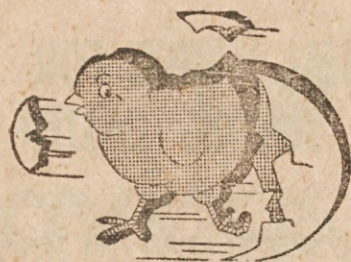
FRANK'S CAFE

800 East 200 Street

531-9858

OWNERS BOB and FRANK

Easter Greetings to all our friends!



BEST WISHES
for the
EASTER SEASON
to
ALL OF OUR FRIENDS OF THE
SLOVENIAN COMMUNITY
from

**Dan and Ellen
Mausser**

EASTER GREETINGS

TO ALL OUR

SLOVENIAN FRIENDS

**MAYOR RALPH J. PERK
AND FAMILY**

EASTER GREETINGS
NAJ BI BILI VESELI IN SREČNI
MED TEMI VELIKONOČNIMI PRAZNIKI
VSI NASI DRAGI ROJAKI!

Vsem tudi želiva, da bi lepo opravili vsa potovanja, ki jih imate v načrtih. Vselej, ko boste odhajali in se poslavljali, naj bodo srca polna veselega upanja in ob vsaki vrnitvi, vsakem svidenju, z vašimi dragimi naj vam zadoščenje in sreča sijeta z obrazov. Kar bo v najinih močeh, bova pripomogla, da bo tako.

**MR. & MRS. AUGUST
KOLLANDER
AND TONY PETKOVSEK**
SLOVENSKA POTNIŠKA PISARNA
KOLLANDER WORLD TRAVEL, INC.
589 E. 185 St. Tel.: 531-1082

VESELO VELIKO NOČ
želi
**Robert B.
MICHALSKI**
kandidat za
COUNTY TREASURER

BLAGOSLOVLJEM VELIKA NOČ VSEM

EASTER GREETINGS

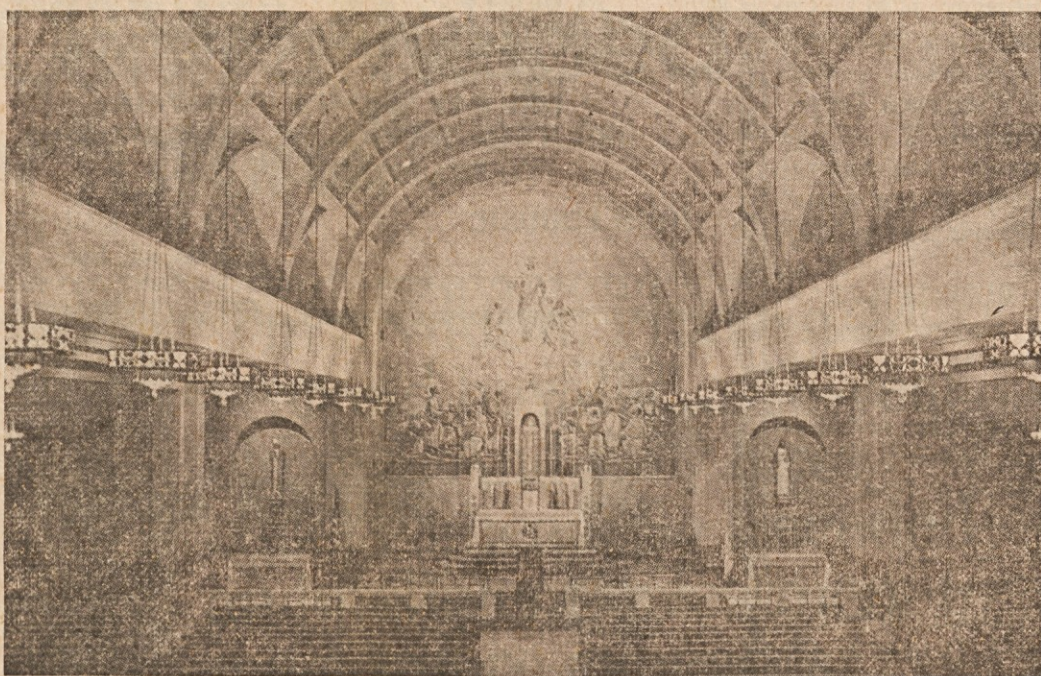
JUDGE AUGUST PRYATEL

ST. MARY'S CHURCH

15519 Holmes Avenue

Cleveland, Ohio 44110

761-7740



HOLY WEEK SERVICES

The true preparation for Easter is a devout active participation in the Liturgical Services and solemn ceremonies of Holy Week. Meditate on the Agony Our Savior suffered so that our souls might live. Receive Holy Communion each day so that you can share in the glory of the Resurrection. The triumph of Christ is the victory of each one of us.

A HAPPY AND BLESSED EASTER TO ALL!
OUR STAFF

Rev. Victor N. Tomc, Pastor
Rev. Matt J. Jager, Pastor Emeritus
Canon Raymond Hobart, Associate Pastor
Rev. Anthony Rebol, In Residence
Rev. Louis Tomtz, Retired, from Canada

GOOD FRIDAY — APRIL 16

12 Noon — Stations of the Cross, in English
2:00 p.m. — Liturgical Services of the
Passion — Adoration of the Cross —
Communion Service, in English.
7:00 p.m. — Solemn Liturgical Service and
Holy Communion (in Slovenian).

STRICT FAST AND ABSTINENCE ON
GOOD FRIDAY ONLY

HOLY SATURDAY — APRIL 17

2:00—3:00—4:00—Blessing of Easter Food
6:45 p.m. — Easter Vigil Service—Blessing
of Paschal Candle and Easter Water,
Readings.
7:00p.m. — Easter Vigil Mass (Engl.)

TAKE NOTE: Those who assist at the Easter
Vigil Mass fulfill their Sunday Mass obligation. Those who receive Holy Communion at
this Mass may receive again on Easter Sun.

EASTER SUNDAY — APRIL 18

6:30 a.m. — Resurrection Procession and
Mass (Slov.)

8:00 a.m. MASS — (Slov.)
9:15 a.m. MASS (Engl.) Children's Choir
and Orchestra

10:30 a.m. MASS (Slov. High Mass and
Slovenian Choir

12:00 (Noon) MASS (Engl.)

2:00 p.m. — Sung Litany of the Blessed
Virgin and Benediction

CONFESSIONS

GOOD FRIDAY — After the 2:00 p.m. and
7:00 p.m. Services

HOLY SATURDAY— 2:30 to 4:30 pm ONLY

AMERICAN SLOVENES OF SOUTH, FLORIDA

On Sunday, April 4th our
American Slovene Club had its
regular meeting. About 90 mem-
bers attended.

The main topic of the day
was the discussion of a new
meeting place. It was unani-
mously voted in favor of a new
location. The address is 301 N E
1st St., Pompano, Fla.

Our next meeting will be held
at the new quarters on May 2nd,
at 2:00 p.m. Anyone interested
in becoming a member of our
club, please call me at 587-3032
for more information.

At this meeting we began our
3rd year in existence with a
bang! Our cooks prepared a
delicious Easter dinner. A mu-
sical program was arranged by
my guest, Anne Safred, who
also rendered two beautiful
solos.

Duets were sung by Anne Sa-
fred and Ann Stanonik, accom-
panied on the accordion by Bill
Zatorski. The audience was
very receptive and with their
applause, called for more, more!

Out-of-town guests who at-
tended were: John and Angie
Laurich, Marion and Joe Dem-
shar and Ann Safred, from
Ohio, Mr. and Mrs. John Artach,
Denver, Colorado, Mrs. Sharon
Rosnagel (daughter of Mr. and
Mrs. Gauss) East Windsor, N.J.,
Mr. and Mrs. Paul Belečić, Lar-
go, Fla. Mr. and Mrs. A. Hait-
ing, Deerfield, Fla. Mr. and
Mrs. A. R. Hagemeier, Miami
and Tončka Simčič from North
Miami.

Hope you all join us again in
the future.

Annie Dekleva Stanonik
Ft. Lauderdale, Fla. 33313

ALL WORK GUARANTEED

FREE ESTIMATES

STEWART'S ROOFING CO.

Roofing - Gutters - Spouting - Chimney Painting

RESIDENTIAL and COMMERCIAL

851-2122 — 431-1714

5246 Superior Avenue

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St.

431-2088

17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road

531-1235

**FRANK YANKOVIC'S
60th BIRTHDAY
DOUBLE SOUVENIR RECORD
40 of FRANK'S "ALL-TIME" HITS
Along with the YANKOVIC Life Story
in WORDS and PICTURES**

**Join with Frank in Reliving the
Golden Age of Polkas**

Send Check or Money Order of...

(Record) \$7.98 — .50 for shipping & handling
(8 Track) \$9.98 — .50 for shipping & handling

ONE "M" ENTERPRISES, BOX 24158, Cleveland, Ohio 44124

For a complete list of polka albums and tapes available — send
a self addressed stamped envelope to above address.



EASTER GREETINGS

from

COUNCILMAN OF EUCLID

EDWARD J. ECKART

and

STATE REPRESENTATIVE

DENNIS E. ECKART

and

FAMILIES



EASTER GREETINGS

FROM

FRANCIS E. GAUL

TREASURER

CUYAHOGA COUNTY

SLOVENSKO ŠIVALNO PODJETJE

FRANGIE'S FASHIONS

Lastnika FRANK in ANGELA FUJS

442 East 200 St.

ZELITA VSEM SODELAVCEM, PRIJATELJEM

IN ODJEMALCEM VESELE

VELIKONOČNE PRAZNIKE!

EASTER GREETINGS TO ALL!

**JOE O'BRIEN
CHEVROLET CO.**

5180 Mayfield Rd.

442-7700 or 442-7868

FOR A GOOD USED CAR SEE

FRANK TERCEK, Used Car Mgr.

Robert Metelko, Carl Karu, Frank Miller

EASTER GREETINGS

FANNIE'S RESTAURANT

GOOD HOME COOKING

Open Daily 6 a.m. to 8 p.m.

Sundays open 11 a.m. to 7 p.m.

Closed on Holidays

353 E. 156 St.

531-9750